

İsim + fiil kalıpları

die Nomen-Verb-Verbindungen

Almancada bazen basit bir fiil yerine, bir isim ve fiil kalıbı (eine Entscheidung treffen) tercih edilir. İş dünyasında ve yazılı dilde çok kullanılır.

Sabit bir isim ve fiilin birleşerek tek bir eylemi anlattığı kalıplardır.

B1 yolunda 16/20

5 bölüm · içindekiler

~3 dk okuma

10 soruluk test

Resimli ders >

Konuyu panoya as ↗

PDF indir ↓

İpucu: Almanca bir kelimeye dokun. Türkçesi çıkar, deftere kaydedersin, sonra Panom'da quiz'le sınarsın.

Anladım

Bölüm 01

00:15

Şu an: isimle yapılan fiiller

KISAYOL



Bazı fiillerin yerine daha resmi olan "isim + işlev fiili (Funktionsverb)" kombinasyonları kullanılır. Burada ana anlamı fiil değil isim taşır.

✓ Ich muss **entscheiden**.

Karar vermeliyim. (normal)

✓ Ich muss eine **Entscheidung treffen**.

Bir karara varmalıyım. (daha resmi)

Bu kalıplar (Nomen-Verb-Verbindungen) özellikle haberlerde, iş toplantılarında ve sınavlarda (B1/B2 Schreibeil) puan getirir.

Bunu Türkçede zaten yapıyorsun

Türkçede "soruyorum" yerine "soru soruyorum" deriz; veya "veda etmek" derken Almancada bu "Abschied nehmen (almak)" şeklinde kurulur. Almancada bu fiiller kalıplaşmıştır ve keyfi olarak değiştirilemez.

NORMAL FİİL	NOMEN-VERB-VERBİNDUNG	NE İLE KURULUR?
fragen	eine Frage stellen	stellen (koymak)
antworten	eine Antwort geben	geben (vermek)
beantragen	einen Antrag stellen	stellen (koymak)
helfen	Hilfe leisten	leisten (başarmak/sağlamak)

Bu tablodaki fiilleri "machen" ile kurmak en sık yapılan hatadır.

Tablo: en çok çıkan beş kalıp

Bütün listeyi ezberlemene gerek yok. Bu beş tanesi B1 sınavı ve günlük ofis hayatı için fazlasıyla yeter.

KALIP	ANLAMI	ÖRNEK
eine Entscheidung treffen	karar vermek	Wir treffen eine Entscheidung .
Abschied nehmen	veda etmek	Ich nehme Abschied von dir .
zur Verfügung stehen	müsait/hazır olmak	Das Dokument steht zur Verfügung .
eine Rede halten	konuşma yapmak	Der Chef hält eine Rede .
in Kauf nehmen	göze almak/kabullenmek	Ich nehme das in Kauf .

Bazı NVV'ler her zaman belirli edatlarla kullanılır (örn: Abschied nehmen **von** + Dativ).

REKLAM

728 × 90

Dizilim tuzağı: isim fiilden ayrılır



TUZAK

İsim grubunu çekimli fiilin yanına yapıştırmak

Tek çekimli fiilli yalın ana cümlelerde isim kısmı genellikle çekimli fiile yapışmaz; ayrılabilir fiil ön eki gibi cümlelerin sonuna doğru gider ve araya zaman/yer ögeleri girer. Bu kesin bir kural değil, güçlü bir eğilim: isim sona yakın durunca cümle doğal duyulur. Ancak modal fiil kullanıldığında, Perfekt yapısında veya yan cümlelerde asıl fiil sonda kalmaya devam eder.

✗ **Wir treffen eine wichtige Entscheidung heute.**

Doğal duyulmayan dizilim. Zaman zarfı (heute) araya, isim grubu ise sona gitmeli.

✓ **Wir treffen heute eine wichtige Entscheidung.**

Doğru dizilim.

Kimsenin söylemediği kısım: machen her yerde çalışmaz

İngilizcede "make a decision" dendiği için Almanca öğrenen herkes "eine Entscheidung machen" demek ister. Ancak Almancada "machen" çok az isimle birleşir. Çoğu zaman **stellen**, **treffen**, **leisten** gibi özel fiiller gerekir. "Machen" kelimesini her yere koymak, cümlelerin kulağa yapay gelmesine neden olur.

İPUÇLARI

Testten önce bunları bil

Konunun çekirdeği üç satırda, altında Türkçeden çevirirken en sık düşülen yerler.

01

Kalıpları Bütün Olarak Ezberle

Bir isim her zaman belirli bir fiille kalıplaşır. "Frage machen" değil "Frage stellen" olur.

einen Antrag stellen

✗ ~~Er macht eine Entscheidung.~~

✓ Er trifft eine Entscheidung.

Karar "machen" (yapmak) ile değil, "treffen" ile verilir.

Bölüm 06 DİZ

Cümleyi kendin diz

Kelimelere dokun, doğru sırayla yerleştir. Almancanın en zor kısmı burası — ve seçenek şıkkı yok, cümleyi **sen** kuruyorsun.

KELİMELERE DOKUN

KELİMELERE DOKUN

Bölüm 06 05 : 00

Kendini dene

Cevaba dokun — neden öyle olduğunu birlikte görelim.

+4

Konuyu bitir: tam testi çöz

10 soru · süreli · sınav gibi · %60 ile konu biter



NOTLARIN

Bu konuya notun

Aklında kalsın istediğin kuralı, örneği ya da soruyu yaz. Kendiliğinden kaydedilir ve Panom'da toplanır.

Notun

Örneğin: -ung ile biten her isim die.

REKLAM

728 × 250

GENAU ALMANCA — KURAL DEĞİL, ANLAŞILMA ANI.
GENAU · ÜCRETSİZ ALMANCA KÜTÜPHANESİ